PTRL4017

KY``HYWbc`c[m

HYfa 'Hk c''#'&\$&%

7ci fgY[·]Cj Yfj]Yk

GHJZZ7cbHJWh78YHJ]`g

7 cbj Ybcfg

B Ua Y	9a U]`	5j U]`UV]`]m	@cWUh]cb	D∖cbY
N\]]'7\Yb	n∖]l]W4 i bgk "YXi "Ui	3	&‱'@Yj Y``&ž H9H6	\$(\$&-*&+\$,

@YWhifYfg

BUa Y	9a U]`	5j U]`UV]`]m	@cWUh]cb	D∖cbY
G\Y]_FU\a Ub	g\Y]_"fU\a Ub4 i bgk "YXi "Ui	CZ]₩ſ∖cifg	&%&`@Yj Y``&ž	\$&`-',)
			Н9Н6)*)-

GWXcc`7cbHJWh=bZcfaUh]cb

7cifgY[·]8YHJ]`g

7 fYX]hDc]bhg***

Gi a a UfmcZhXY7ci fgY

I b]h5'!'K Y```8Yg][b. DfYX]Wjcb'cZZcfa Uhjcb'dcfY'dfYggi fY'UbX'ghfYgg'[fUX]Ybhg"'8YhYfa]bUhjcb'cZgUZYhm a i X'k Y][\h'Vci bXg'Zcf'X]ZYfYbh']b!g]hi 'ghfYgg'WcbX]h]cbg"'8Yg][b'UbX'd`Ubb]b['k Y```HfUYWfcfm''Gi fj Ym]b[hcc`g'UbX'a Yh\cXg"'8Yg][b'cZXf]``ghf]b[']bWi X]b['Vchca \c`Y'UggYa V`m''8f]``]b['a Yh\cXg'UbX'Yei]da Ybh Zcf'X]fYWf]cbU'ž`\cf]ncbHJ``UbX'a i `h]`UhYfU``k Y``g"'GY'YWf]cb'cZWUg]b['g\cYgža UhYf]U``dfcdYfh]Yg'UbX'XYg][b cZWUg]b['dfc[fUa "

I b]h6'!'K Y``'7 ca d`Yhjcb.'K Y``'Wca d`Yhjcb'XYg][bz'mdYg'cZWca d`YhjcbžWca d`Yhjcb'gY`YWhjcb'UbX'XYg][b Wf]hYf]U"'=bhYfj U``gY`YWhjcb'UbX'dfcXi Whjj]mWcbg]XYfUhjcbg.'YZYWhcZdfcXi Wjb['a YWXUb]ga g"'=bZck dYfZcfa UbW''UbX'a i `hjd`Y'h V]b['dYfZcfa UbW''UbU`mgYg'i g]b['Wca a YfW]U``gcZhk UfY'''Hi V]b[!dUW_Yf a cj Ya YbhUbX'ZcfWYg"'Hi V]b['XYg][b. [fUd\]WU``h V]b['XYg][b'UbX'g]a d`]ZJYX'hYbg]cbU``ghfYb[h`XYg][b" GY`YWhjcb`cZXck b\c`Y'Yei]da Ybhž'h V]b['UWW ggcf]Yg'UbX'k Y``\YUX'Yei]da Ybh"6Ug]Wg'cZdYfZcfUhjcbž gY`YWhjcb`cZYei]da YbhUbX'dfcWYXi fY'Zcf'dYfZcfUhjb['c]`'UbX'[Ug'k Y``g"'HYWkbc`c[mcZgUbX'Wcbhfc`. [fUj Y``dUW_]b["

7 ci fgY 5]a g

H\]gʻWcifgYʻk]``YbUV`YʻghiXYbhgʻhcʻUWei]fYʻZibXUaYbhU``_bck`YX[YʻcZkY```gmghYagʻXYg][bʻUbXʻkY`` Wcad`YhjcbʻUbXʻhcʻUdd`mh\Yʻh\Ycfmhcʻh\YʻXYg][bžYjU`iUhjcbʻUbXʻcdhja]nUhjcbʻcZWUg]b[ʻdfc[fUažkY`` hfUYWrcfmUbX`kY```Wcad`Yhjcb"

7cifgY`@YUfb]b[`CihWcaYg

5ZhYfigi VWVggZ ``mWcad`Yh]b[h\]giWcifgYžimci ig\ci`XiVYiUV`Yihc.

@YUfb]b[`CihWcaY	95 GHJ[Y % 7ca dYhYbW]Yg
%"`8Yg][b`UbX`Yj U`i UHY`WUg]b[`dfc[fUa g`UbX`WUg]b[`gHf]b[g/	D9%"%žD9%"&žD9%"' žD9%") ž D9&"' žD9' "(
&"`D`Ub`k Y```HfU^YWrcfmždYfZcfa `gi fj Ym\WU`W``UHjcbg/	D9%"%žD9%"' žD9&"' žD9' "' ž D9' "(
'"'I bXYfgHUbX'k Y```Wcad`YH]cb'HYWXbc`c[mUbX'k Y```Wcad`YH]cb Yei]daYbh⁄	D9%"&žD9%"*žD9%") žD9&"(
("`5bU`mnY`k Y```dYfZcfa UbWF`UbX`H V]b[`dYfZcfa UbWFži bXYfgHUbX H V]b[`a cj Ya YbHUbX`dYfZcfa `H V]b[`XYg][b/	D9%"%ŽD9%" ŽD9%")ŽD9&"(
)"`8Yg][b`dYfZcfUh]cb`UbX`dfYjYbh]cb`gUbX`dfcXiWh]cb"	D9%"&žD9%"*žD9&"(žD9' "(ž D9' "'

HYUWX]b['GhfUhY[]Yg'

%" K YY_`m`YWi fYg'UfY`XYg][bYX`hc`dfcj]XY`ghi XYbhg`Z bXUa YbhU``i bXYfghUbX]b[`h\fci[\`U`gYf]Yg`cZ hcd]Wg`cb`k Y```d`Ubb]b[`UbX`k Y```Wca d`Yh]cb" &" H\Y`Z bXUa YbHJ``a UHYf]U``Wcj YfYX`]b`H\Y``YWii fYg`]g`gi ddcfHYX`VmdfcV`Ya !gc`j]b[`Yl YfW]gYg`]b hi hcf]U`g`UbX`WUgg`X]gW gg]cbg"

'"Hcd]WfY`UhYX`Ugg][baYbhg≉caY`kcf_g`dfcj]XY`dfU₩jW¥g`cZh\YcfYhjWdf]bWjd`Yg"

("Cb`]bY`YUfb]b[`gi ddcfh]g`Uj U]`UV`Y`h\fci [\`A ccX`Y"

5XX]h]cbU``XYHJ]`g.

; i]XY`]bYg'Zcf'\Y`d]b[`H\Y'dfYdUfUH]cb'Zcf'H\Y'a]XHYfa 'ei]n'k]``VY'fY`YUgYX'cb'A ccX`Y'df]cf'hc'H\Y'ei]n"

Hi fb]h]b`gYh]b[.`H\]g`]g`bchU`Hi fb]h]b`Ugg][ba Ybh

5ggYgga Ybh' .:]bU`9l Ua

GhufhiXuhy. Bchi5dd`]WUV`Y

8YHJ]`g.

:]bU``9I Ua `Wcj Yfg'U```h\Y`hcd]Wg'cZDUfh'5 'UbX'DUfh'6

7 ci fgY GWX YXi `Y

Ghi XYbhgʻUfYʻghfcb[`mYbWci fU[YX'hcʻUhhYbX'U```WUggYgʻUbX'fYj]Yk ``YWhi fYʻfYWcfX]b[g"

5HHYbXUbWYFYei]fYaYbhg

FYgci fWg

DfYgWf]VYX F Ygci fWyg

GiddcfhaUhYf]U`Zcf'h]g'WcifgY`]bWiX]b[žk\YbYjYf`UjU]`UV`YžWcd]Yg`cZ`YWifY`bchYgž`YWifY`g`]XYgž fYWcaaYbXYX`fYUX]b[gžYhW`WUb`VY`ZcibX`cb`AccX`Y" H\Y``YWiffY`bchYg#g`]XYg`aUmVY`j]YkYX`UbX`Xckb`cUXYX`Zfca`h\Y`IBGK!AccX`Y \hnd.##accX`Y"hY`h'ibgk"YXi"Ui#

FYWca a YbXYX FYgci fWYg

: c``ck]b[g'UfY'h\Y'fYWca a YbXYX'Vcc_g'Zcf'h\]g'Wci fgY.

- F U\a Ub`G"G"`UbX`7 \]`]b[Uf]Ub`; "J ". 7 Ug]b[`8Yg][b`H\YcfmUbX`DfUWjWrž'9`gYj]Yf`GWjYbWr`6"J "ž 5a ghYfXUa ž`H\Y`BYh\Yf`UbXgž'% -)
- =b[`]gžH"5". '8]fYWgcbU`'8f]``]b[žDYhfc`Yi a '9b[]bYYf]b['UbX'8Yj Y`cda YbhGh X]YgžJ c`"'&ž
 ; fU\Ua / 'Hfcha Ubž'%-, +"
- 6ci f[cmbY`5"H"`>f"žA]``\Y]a ?? "? "ž7\YbYjYfhA "9"`UbX`Mci b[`: "G"`>f". 5dd`]YX`8f]``]b[9b[]bYYf]b[žGD9`HYI fMcc_`GYf]YgžJc`"`&žF]W\UfXgcbžHLžI G5ž% - %"
- 6i nUfXY @'9" >f"žF "@''? UglfcžK "H" 6Y``UbX 7 "@''8YDf]YghYf. DfcXi W]cb'cdYfUh]cbgž7 ci fgY %z
 K Y``7 ca d`Yh]cbg'GD9 Di V`]WUh]cbgž% +&
- ٠

a]gg]cbcZ5ggYgga YbhHUg_g

Wkcc``\Ug'XYjY`cdYX'U'[i]XY`]bY'hc'\Y`d'mci'k\Yb'giVa]hhjb['U'WcifgY'Ugg][baYbh'

oWci fU[Y`mci `hc`fYhU]b`U`WcdmicZYj YfmiUgg][ba Ybhigi Va]hhYX`Zcf`UggYgga YbhZcf`mci f`ck b`fYWcfX ``]b`\UfXWcdmicf`Y`YW#fcb]WZcfa "

gYgga Ybhgʻa i ghi\Uj YʻUbʻUggYgga Ybh'Wcj Yfʻg\YYhUhhUW\YX"

fgY`Wcad`Yh]cb

gY Wead YhjebifYei]fYgigi Va]gg]ebicZU```UggYggaYbhi]hYag"': U]`ifYiheigi Va]hU```UggYggaYbhi]hYag Ygi `hi]bih\Y`UkUfXicZUbiI bgUhjgZUWfefmi: U]`ifY`fI : E'[fUXY`Zefih\Y`7 cifgY`ib`YggigdYWjU` XYfUhjebi\Ug`VYYbigi Va]hhYX`UbX`UddfejYX"`D`YUgY`behYžU`WeadYhYbWni\ifX`Y`eZ)\$i `]g`Udd`]YX`he DU``UggYggaYbh'

'`Gi Va]gg]cb`cZ`Ub`5gg][ba Ybh

Uf_g`Zcf`Ub`Ugg][ba YbhUfY`cb`mdcgg]V`Y`k \Yb`Ub`Ugg][ba Ybh`]g`fYWY]j YX`Vmh\Y`Xi Y`XUhY"`

oXYfgHUbX'h\Uh'Uh'HaYg'mci `aUmbch'VY'UV`Y'hc'gi Va]h'Ub'Ugg][baYbh'cb'h]aYž'UbX'h\Y'GV\\cc``k]`` LacXUhY'Ubm'ZU]f'UbX'fYUgcbUV`Y'YI hYbg]cb"'KY'kci`X'fYWcaaYbX'mci`fYj]Yk`h\Y'IBGK`GdYW]U` |XYfUh]cb'[i]XY`]bYg'—'gYY'gYWf]cb'VY`ck"

gi Va]gg]cb`k]``bchVY`UVWYdhYX`UbX`k]``VY`Wcbg]XYfYX`Ug`bc`gi Va]gg]cb"

WJU``7cbg]XYfUh]cb

Wb`Udd`m'Zcf`gdYWJU``Wcbg]XYfUHjcb`H\fci [\`<u>H\Y`Bi WYi g`GH XYbh<i V</u>`k \Yb`]``bYgg`cf`cH\Yf gHUbWfg`]bHYfZyfY`k]H\`mci f`UggYgga YbHdYfZcfa UbWf"`G]W_bYggža]gUXj YbHi fY`cf`cH\Yf gHUbWfg`VYmcbX`mci f`WcbHfc``a Um

▼ DfYjYbhmci Żrca Wcad`Yhjb[UWcifgYfYei]fYaYbh

dimi_iZfca_iUhtYbX]b[_iUbiUggYggUViYiUWfjj]hm

]hhjb[`UggYggUV`Y`kcf_'Zcf`U`WcifgY

ŶŴimci f`dŸfZcfa UbW``]b`UggYggUV`Y`k cf_žVY`]hU`Zcfa U``YbX!cZgYa YghYf WUgg`hYghžU``UVcfUhcfmihYghžU`gYa]bUf`dfYgYbhUh]cb`cf`Ubmich\Yf`Zcfa `cZ

YUgY WebHUWHAY 7 ci fgY 7 cbj Ybcf]a a YX]UHY mcbWY mci \Uj Y Wea d`YHYX H\Y gdYW]U odd]WUH]cbžbe ``UHYf H\Ub cbY k YY_`Zfca 'gi Va]gg]cb"

cfY`XYfU]`g`cb`gdYWJU``Wcbg]XYfUf]cb`WUb`VY`ZcibX`Uh`kkk"ghiXYbf"ibgk"YXi"Ui#gdYWJU`!Wcbg]XYfUf]cb

- | BGK `@YUfb]b[`7YblfY`!`<u>k k k "`\\ii bgk "YXi "Ui</u>
- 7 ci bgY``]b['gi ddcfhi! <u>k k k "Wći bgY``]b["i bgk "YXi "Ui</u>

9ei]HUV`Y`@YUfb]b[`GYfj]WYg`U]a g`hc`dfcj]XY`U```gh`XYbhg`k]h\`U`ZYY`UbX`WcbZ]XYbh]U``gYfj]WY`h\Uh dfcj]XYg`dfUWh]WU``gi ddcfhhc`Ybgi fY`h\Uhmci f`\YU`h\`WcbX]h]cb`XcYgbfhiUXj YfgY`mUZZYWhmci f`gh`X]Yg'' <u>\hhdg.##gh`XYbh'i bgk "YXi "Ui #Y`g</u>

5WUXYa]W<cbYghmUbX D`U[]Uf]ga

Mci f``YWi fYf`UbX`h\Y`I b]j Yfg]mik]``YI dYWinci f`gi Va]hYX`Ugg][ba Ybhg`UfY`hfi `minci f`ck b`k cf_"`I BGK \Ug`j YfmWYUf`[i]XY`]bYg`cb`k \Uhd`U[]Uf]ga `]g`UbX`\ck `hc`Uj c]X`]h'`D`U[]Uf]ga `]g`i g]b[`h\Y`k cfXg`cf]XYUg`cZch\Yfg`UbX`dfYgYbh]b[`h\Ya `Ug`nci f`ck b"`D`U[]Uf]ga `]g`U`mdY`cZ]bhY``YWi U``h\YZh'`+i`WUb`hU_Y a UbmZcfa gž`Zīca `XY`]VYfUhY`W\YUh]b[`hc`UVW]XYbhU``mVcdm]b[`Zīca `U`gci fWY`k]h\ci hUW_bck `YX[Ya Ybh' H\Y`I b]j Yfg]mi\Ug`UXcdhYX`Ub`YXi WUh]j Y`UddfcUV\'hc`d`U[]Uf]ga `UbX`\Ug`XYj Y`cdYX`U`fUb[Y`cZ fYgci fWYg`hc`gi ddcfhigh XYbhg''`5```h\Y`XYhU]`g`cb`d`U[]Uf]ga ž`]bWi X]b[`gca Y`i gYZ ``fYgci fWYgž`WUb`VY Zci bX`Uhi<u>k k k "qh XYbh'i bgk "YXi "Ui #d`U[]Uf]ga</u> "

5```A]b]b[`'9b[]bYYf]b['gh XYbhg`UfY`fYei]fYX`hc`Wcad`YhY`U`gh XYbhXYWUfUh]cb`Zcf`UWUXYa]W]bhY[f]hm k \]WX`]g`ci`h]bYX`]b`h\Y`Ugg][baYbhWcj`Yf`g\YYhg"`6mg][b]b[`h\]g`XYWUfUh]cbž`mci``U[fYY`h\Uhmci`f`kcf_`]g mci`f`ckb`cf][]bU``kcf_"

-Zmci 'bYYX'gca Y'UXX]h]cbU``gi ddcfhk]h\ 'mci f`k f]h]b['g_]`gž'd`YUgY'WcbhUWh\Y'@YUfb]b['7 YbhY'cf'j]Yk gca Y'cZh\Y'fYgci fW'g'cb'h\Y]f`k YVg]hY. <u>k k k "`Wi bgk "YXi "Ui</u>"'H\Y'@YUfb]b['7 YbhY']g'XYg][bYX'hc`\Y`d mci ']a dfcj Y'mci f'UWUXYa]Wk f]h]b['UbX'Wca a i b]WUh]cb'g_]``g"'Gca Y'gh XYbhg'i gY'h\Y'7 YbhY'gYfj]WYg VYWUi gY'h\Ym'UfY'Z]bX]b['h\Y]f'Ugg][ba Ybhg'U'W\U``Yb[Yž'ch\Yfg'VYWUi gY'h\Ymk Ubhhc']a dfcj Y'Ub'U'fYUXm gi WWYggZ ``UWUXYa]WdYfZcfa UbWY"

5WUXYa]W=bZcfaUh]cb

7 ci fgY FYgi `hg

: cf^{*}XYHJ]`gʻcbʻI BGK ^{*}UggYgga Ybhdc`]Whž'd`YUgY`j]g]h<u>'k k k "gh XYbh'i bgk "YXi "Ui #UggYgga Ybh</u>

=b`gcaY`]bgHJbWfg`mcif`Z]bU``WcifgY`fYgi`haUmVY`k]h\\Y`X`UbX`bchfY`YUgYX`cb`h\Y`IBGK`d`UbbYX`XUHY" H\]g`]g`]bX]WJHYX`VmU`WcifgY`[fUXY`fYgi`hcZY]h\Yf.

- @9'-`]bX]WUHYg'mci '\Uj Y'bchWca d`YHYX'cbY'cf'a cfY']HYa g'cZUggYgga Ybh/cf
- K 8 '- ']bX]WUHYg'H\YfY']g'Ub']ggi Y'k]h\'cbY'cf'a cfY'Ugg][ba Ybh'cf

- VfcUXVUbX^{*}WcbbYWf]cb^{*}f&) * ^{*}_V]h#gYWcf^{*}ZJghYfŁ
- UV]`]hmihc j]Yk ghfYUa]b[j]XYc fl\][\ cf``ck XYZ]b]h]cb I BGK HJ cdh]cbgŁ

A cfY`]bZcfa Uh]cb'UVci hgmghYa 'fYei]fYa Ybhg']g'Uj U]'UV'Y Uh<u>k k k "ghi XYbh'i bgk "YXi "Ui #a ccX`Y!gmghYa !fYei]fYa Ybhg</u>

5W_bck `YX[Ya YbhcZ7ci bhfm

K_Y`UW_bck_`YX[Y`f\Y`6YXY[U``dYcd`Y`k\c`UfY`f\Y`ffUX]f]cbU``W_gfcX]Ubg`cZf\Y``UbXg`cb`k\]W\`L_BGK ?Ybg]b[fcb`WJa_di_g`]g``cWJfYX"

5ddYbX]I. '9b[]bYYfg'5ighfU`]U'f195EDfcZYgg]cbU`'9b[]bYYf'7cadYhYbWm GHJbXUfX

Dfc[fUa +bhybXYX @YUfb]b[Cihwca Yq ? bck `YX[Y 'UbX'q_]``'VUqY D9%"%7ca dfY\Ybq]i Yž'h\YcfmVUqYX'i bXYfqHUbX]b['cZh\Y'i bXYfd]bb]b['bUhi fU`'UbX d/mg]WU`:gW]YbWYg`UbX`h\Y`Yb[]bYYf]b[`Z bXUa YbHU`g`Udd`]WUV`Y`hc`h\Y`Yb[]bYYf]b[`X]gW]d`]bY D9%"& 7 cbW/dhiU`i bXYfqHUbX]b[cZh\Y`aUh\YaUh\WažbiaYf]WU`UbU`mg]qžqHUh]qh\WažUbX Weadi hYf'UbX']bZcfaUh]cb'gW]YbWYg'k\]WX'i bXYfd]b'h\Y'Yb[]bYYf]b['X]gW[d`]bY D9%" ===!XYdh\ i bXYfqHbX]b[cZqdYWU`]qhVcX]YqcZ bck YX[Yk]h\]b'h\YYb[]bYYf]b[X]qWd`]bY D9%"('8]qWFfba YbhcZ_bck YX[YXY]Ycda YbhUbXfYqYUfWXX]fYWfcbg'k]h.jb'h.Y Yb[]bYYf]b[`X]gWJd`]bY D9%") ? bck `YX[Y`cZYb[]bYYf]b[`XYg][b`dfUW]WY`UbX`WcbhYl hi U``ZJW/cfg`]a dUWf]b[`h\Y Yb[]bYYf]b['X]qW[d`]bY D9%"* 1 bXYfqHJbX]b['cZhXY'qWcdYž'df]bW]d`Yqž'bcfa qž'UWVci bHJV]`]h]Yq'UbX'Vci bXq'cZ qi qHU]bUV`Y`Yb[]bYYf]b[`dfUWfWY`]b`H\Y`qdYW[Z]WX]qW[d`]bY 9b[]bYYf]b['Udd`]WUhcb'UV]`]hm D9&"%5dd`]WUhjcb`cZYghUV`]g\YX'Yb[]bYYf]b[`a Yh\cXg`hc`Wca d`YI 'Yb[]bYYf]b[`dfcV`Ya qc`i]b[D9&"&: `i YbhUdd`]WUhcb'cZYb[]bYYf]b['hYWkb]ei Ygžhcc`g'UbX'fYgci fWfg D9&"' 5dd`]WUhjcb'cZgmghYa UhjWYb[]bYYf]b['gmbh\Yg]g'UbX'XYg][b'dfcWYggYg D9&"('5dd`]WUHcb'cZgmghYaUHWUddfcUWXYg'hc'h\Y'WcbXiWiUbX'aUbU[YaYbhcZYb[]bYYf]b[dfc YWg DfcZYgg]cbU`UbX dYfgcbU`Uhf]Vi hYg D9' "%'9h\]WU``WcbXi WiUbX'dfcZygg]cbU``UVWci bHUV]`]hm D9' "&'9ZYWAji Y'cfU`'UbX'k f]HYb'Wcaaib]WUHjcb']b'dfcZygg]cbU`'UbX'`UmXcaU]bg